

# iT600 Smart Home



230V

### FC600 – Регулятор для фанкойла

# НОВИНКА!

- Управление фанкойлами в системах 2-х и 4-х трубных
- 30 возможных конфигурации
- Нагрев/Охлаждение
- Автоматическое/Ручное управление скоростью вентилятора
- Интуитивное управление с помощью сенсорных клавиш
- Меню представлено в виде иконок
- Функция блокировки клавиш

FC600	Тех. свойства
Питание	230V AC
Выходы для контроля: - Вентилятор — (I, II, III скорости) - Привод клапана (охлаждение, нагрев)	230V AC 230V AC
Размеры (мм)	86x86x42
Толщина (когда установлено в коробке Ø60 мм)	16,5 мм

FC600



FC600

# FC600 - Терморегулятор фанкойлов

- Входы (датчик занятости (присутствия) или температуры)
- Скорость вентилятора медленно, средне, быстро, Авто, Выкл.
- Экономный режим (ЕСО)
- Расписание по времени
- Алгоритм управления TPI
- Конроль локально (местный, на термостате)
   или удаленно (с помощью приложения
   Smart Home)
- Беспроводное обновление прошивки через UGE600



#### Управление:

- Фанкойлами
- Конвекторами (внутрипольными и стеновыми)

**GSALUS** 

5(2)A

SALUS EU Headquarters Barnsley,South Yorkshire United Kingdom,S75 3SP

230V AC

F3 F2 F1 V2 V1 N

• Водяными обогревателями с вентилятором

**UGE600** 



**FC600** - Терморегулятор фанкойлов





**FC600** - Терморегулятор фанкойлов

Управление конвекторами (внутрипольными и стеновыми)





FC600





**FC600** - Терморегулятор фанкойлов

Управление водяными обогревателями











Первый пуск приложения SALUS Smart Home





#### **55** С О N T R O L S Первый пуск приложения SALUS Smart Home - регистрация

![](_page_7_Picture_1.jpeg)

Зарегистрируйтесь, войдите и начните синхронизацию устройств

# **SALUS Smart Home** подключение интернет шлюза UGE600

![](_page_8_Picture_1.jpeg)

![](_page_8_Figure_2.jpeg)

#### Активируйте ваш Интернет шлюз

Успех! Ваш аккаунт создан. Теперь активируйте свой Интернет шлюз.

![](_page_8_Figure_5.jpeg)

Убедитесь, что Ваш Интернетшлюз подключен Ethernet кабелем к модему. Когда светодиод на Интернет-шлюзе светит голубым цветом, нажмите кнопку ниже.

использованию ваших устройств.

![](_page_8_Picture_8.jpeg)

После входа в ваш аккаунт появляется вышеуказанный экран

ВНИМАНИЕ! UGE600 и устройство, на котором пользуетесь приложением, должны быть подключены к той же сети LAN, чтобы можно было найти Универсальный интернет шлюз!

#### **SALUS** CONTROLS

# SALUS Smart Home – подключение интернет шлюза UGE600

пернеги	ЛЮЗЫ		
	AC000W000611226	В сети	
1. Убедите	есь, что Ваш Интернет-шлюз подключен Ethernet к	абелем к модему.	
2. Когда се	зетодиод на Интернет-шлюзе светит голубым цвет	юм.	
3. Далее, н	ажмите один раз кнопку на верхней части Интер	нет-шлюза, светодиод засветит зеленым цветом.	<u>~</u>
4. Когда ді вашего ус	иод на Интернет-шлюзе мигает зеленым цветом, н тройства должен автоматически отоброзиться.	ажмите кнопку "Поиск Интернет-шлюза". Серийны	й номер
ПРИМЕЧА Интернет-	НИЕ: У Вас есть только две (2) минуты, чтобы нажа шлюз ".	ть кнопку на Интернет-шлюзе и нажать " Подключи	

Пользуйтесь инструкцей, чтобы быстро подключить интернет шлюз UGE600 и управлять

своим аккаунтом.

#### **SALUS** CONTROLS

### SALUS Smart Home – активация интернет шлюза UGE600

Пожалуйста, введите адрес, где установлен этот интернет-шлюз. Потом, нажмите кнопку "Подключить интернет-шлюз". ПРИМЕЧАНИЕ: У Вас есть только две (2) минуты, чтобы ввести эту информацию, и нажать "Подключить интернет-шлюз ".

	•

Заполните требуемые поля и активируйте интернет шлюз

uschkina	

Светодиодный режим Всегда вкл.

Город Moscow

Страна Россия

Временная зона

Часовой формат 24:00

(UTC+03:00) Москва

Имя Интернет шлюза Salus

Почтовый индекс 111-23

Отмена

Активировать мой интернет шлюз

# SALUS Smart Home – активация интернет шлюза UGE600

![](_page_11_Picture_1.jpeg)

# Salus На главную Оборудование Настройки Помоць Мой статус Andrzej Политика конфиденциальности Выход

#### ГОТОВО!

Давайте начнем подключать ваше устройства...

#### Подключить оборудование к Интернет шлюзу

Успех! Вы создали аккаунт и активировали ваш Интернет шлюз. Давайте привяжем ваши устройства и подключим ваше оборудование к Интернет шлюзу прямо сейчас.

2

![](_page_11_Picture_7.jpeg)

Ваш аккаунт был создан.

Ваш Интернет шлюз активирован. Теперь вы можете подключить ваше оборудование.

Подключить ваше оборудование к Интернет шлюзу прямо сейчас.

Подключить оборудование

![](_page_11_Picture_12.jpeg)

# FC600 + SALUS Smart Home Подключение регулятора для фанкойла

![](_page_12_Picture_1.jpeg)

![](_page_12_Picture_2.jpeg)

	<b>БАЦИ</b> с о м т к о		FC600 Кнопки
M		Краткое нажатие	Долгое нажатие (2 сек.)
Опция	Непрограммируемый	Выбор: Нагрев / Охлаждение / Есо	Калибровка датчика, Настройка времени
кнопок	Программируемый	Выбор: Расписание / Нагрев / Охлаждение / Есо	Расписание, Калибровка датчика, Настройка даты и времени
~	- вверх		
	<ul> <li>Скорость вращени</li> </ul>	я вентилятора:	

V

•• Медленно, Средне, Скоро, АВТО

Краткое нажатие: Подтверждение выбора
 Долгое нажатие (2 сек.): Вкл./Выкл. режим Ожидания

![](_page_14_Picture_0.jpeg)

Подключение

SSALUS S2 COM S1

SALUS EU Headquarters

Barnsley, South Yorkshire

United Kingdom, S75 3SP

FC600 AC 230V +10%-15%

F1,F2,F3 5(2)A

Made in China

5(2)A

(9) (8) (8)

**IP30** 

50Hz

V1,V2

T45

![](_page_14_Picture_1.jpeg)

![](_page_14_Picture_2.jpeg)

- F1 контакт 230V I Скорость вентилятора (медленно)
- F2 контакт 230V II Скорость вентилятора (средне)
- F3 контакт 230V III Скорость вентилятора (быстро) 4-х трубная система:
- V1 контакт 230V клапан нагрева
- V2 контакт 230V клапан нагрева/охлаждения
   2-х трубная система:
- V1 контакт 230V клапан охлаждения
- V2 не доступно

Входы:

- S1 беспотенциальный контакт переключателя или датчика на трубе (переключение нагрев / охлаждение)
- S2 беспотенциальный контакт переключателя (напр. Датчик присутствия/занятости) или внешний датчик температуры
- СОМ общий контакт для датчика и переключателя

![](_page_15_Picture_0.jpeg)

### FC6C Подключение

![](_page_15_Picture_2.jpeg)

Схема подключения фанкойла в 4-х трубной системе (нагрев или охлаждение)

![](_page_15_Picture_4.jpeg)

- Контакт S1,S2 не используются в данной конфигурации
- Переключение между нагревом и охлаждением через регулятор

FAN – 3-скоростной вентилятор 230V AC

М – привод клапана нагрева / охлаждения

ЕСО режим задаваемый через регулятор

FUSE – предохранитель

![](_page_16_Picture_0.jpeg)

В

### FC600 **Подключение**

Схема подключения фанкойла в 4-х трубной системе (нагрев или охлаждение) + управляющие контакты

![](_page_16_Picture_3.jpeg)

230V AC

- Переключение между нагревом и охлаждением за счет внешнего контакта S1-COM или погружного датчика, установленного на подачи (нагрев), подключенного к контакту S1-COM
- ЕСО режим запускается внешним контактом S2-COM или внешним датчиком температуры

- FAN 3-скоростной вентилятор 230V AC
- М привод клапана нагрева / охлаждения
- FUSE предохранитель
- Т датчик температуры
  - контакт переключателя

![](_page_17_Picture_0.jpeg)

С

# FC600 **Подключение**

Схема подключения фанкойла в 2-х трубной системе (нагрев или охлаждение)

![](_page_17_Picture_3.jpeg)

- Контакт S1,S2 не используются в данной конфигурации
- Выбор нагрев и охлаждение или только нагрев или только охлаждение
- Переключение между нагревом и охлаждением через регулятор
- ЕСО режим задаваемый через регулятор

- FAN 3-скоростной вентилятор 230V AC
- М привод клапана нагрева / охлаждения
- FUSE предохранитель

![](_page_18_Picture_0.jpeg)

D

# FC600 **Подключение**

Схема подключения фанкойла в 2-х трубной системе (нагрев или охлаждение) + управляющие контакты

![](_page_18_Picture_3.jpeg)

- Переключение между нагревом и охлаждением за счет внешнего контакта S1-COM или погружного датчика, установленного на подачи (нагрев), подключенного к контакту S1-COM
- ЕСО режим запускается внешним контактом S2-COM или внешним датчиком температуры

- FAN 3-скоростной вентилятор 230V AC
- М привод клапана нагрева / охлаждения
- FUSE предохранитель
- Т датчик температуры
  - Г контакт переключателя

![](_page_19_Picture_0.jpeg)

3

### FC600 Способ контроля

Установите и подключите регулятор, включите его.

Появится версия текущей прошивки. Подождите, пока внизу окна появится: Выберите способ контроля регулятором: Если Вы хотите управлять регулятором через приложение, выберите "Ug - YES"

**УЕБ** Работает с UGE600 - Управление через приложение

Работает как самостоятельный регулятор – без UGE600 - Местный контроль

ſŶ

![](_page_20_Picture_0.jpeg)

![](_page_21_Picture_0.jpeg)

FC600 Сопряжение с UGE600

Регулятор успешно сопряжен с UGE600. Сейчас можете его настроить в приложении.

10

![](_page_21_Picture_3.jpeg)

После сопряжения регулятор переключится в режим ОЖИДАНИЯ

![](_page_21_Picture_5.jpeg)

UGE600

UGE600 горит голубым светом

12

![](_page_22_Figure_0.jpeg)

#### **SALUS** CONTROLS

#### FC600

![](_page_23_Picture_2.jpeg)

Далее

![](_page_24_Picture_0.jpeg)

![](_page_24_Picture_1.jpeg)

FC600

![](_page_25_Picture_0.jpeg)

**16** Следующие вопросы повязаны с предыдущими, на которые Вы уже ответили

#### Настройка фанкойла

#### Установка регулятора в системе

FC60

![](_page_25_Picture_4.jpeg)

Контакты S2-COM относятся к запуску экономного режима. Данный контакт может также активировать внешний датчик температуры.

#### Настройка фанкойла

![](_page_25_Figure_7.jpeg)

![](_page_26_Picture_0.jpeg)

![](_page_26_Picture_2.jpeg)

В конце, настройка формата времени. Время будет обновляться автоматически, благодаря подключению регулятора к UGE600.

#### Настройка фанкойла

18

#### Установка регулятора в системе

![](_page_26_Picture_6.jpeg)

Давайте настроим ваше оборудование

Нажмите на оборудование, с которым хотите начать работу.

![](_page_26_Figure_9.jpeg)

#### FC600

#### SALL Управление через главную панель Нажмите название регулятора, чтобы 20 Значок регулятора появляется в главной панели **22**) открыть в большом окне доступ к панели управления регулятором. Salus Оборудование Политика конфиденциальности Выход Настройки Помош Мой статус Salus Мое оборудование / Термостат для фанкойла 22 ермостат для фанкойла 22 Информация a 17.5° 19.5° В сети Подключен Модель Fan Coil Комнатный термостат 18° 25° Серийный № VR00ZN000146909 $\blacksquare$ $\square$ 00:1E:5E:09:02:1A:02:0D МАС-адрес 2.8 + 2.1 Версия прошивки 0 $\bigcirc$ @ 🗖 Расписание ПН - ПТ **\$**\$\$ O BPEMR ОТОГЛЕНИЕ / Ē 21° / 24° 6:00 18° 18° / 28° 8:00 A\* 20.5° 21°/24° 16:00 21°/24° 18:00 18° / 26° 22:00 Нажмите название регулятора, чтобы открыть в новом окне

доступ к основной информации о регуляторе.

Удалить Термостат Fan Col

![](_page_28_Picture_0.jpeg)

#### FC600 Управление

![](_page_28_Figure_2.jpeg)

# FC600 Сервисные настройки

![](_page_29_Picture_1.jpeg)

Salus	На главную	Оборудование	Настройки	Помощь	Мой статус	Piotr	Политика конфиденциальности	Выход	
		Подключено						В сети	
		Модель					Fan Coil Комнатный тер	рмостат	
		Серийный №					VR00ZN000	0146608	Введите код:
		МАС-адрес					00:1E:5E:09:02:1	A:02:0D	<b>49,</b> чтобы пройти к сервисным
		Версия прошив	ки				2	2.8 + 2.1	настройкам.
		Настройки							
		••					Ок		

![](_page_30_Picture_0.jpeg)

### FC600 Сервисные настройки

	Настройки		
11	Какого типа система Вас есть	4-х трубная	Регулятор FC600 был
/	Вариант Нагрев/Охлаждение	Ручной режим	конфигурован во время установки системы.
11	Внешний стык (52)	Нет функции	Эти цостройии
11	Корректировка температуры	0℃ <b>*</b>	неизменны.
	Максимальное значение темп. нагрева	40 🖉 ℃	
	Минимальное значение темп. нагрева	5 ℃	
	Максимальное значение темп. охлаждения	40 ▲ ℃	Параметры, которые не подходят к данной установке, не будут
	Минимальное значение темп. охлаждения	5 ℃	появляться в данном окне.
	Значение температуры ЭКО для нагрева	15	
	Значение температуры ЭКО для охлаждения	30 Straight	

![](_page_31_Picture_0.jpeg)

Функция блокировки кнопок

#### FC600 Сервисные настройки

Когда измените настройки некоторых параметров, появится новое окно выбора дополнительных настроек.

ТРІ или Гистерезис	Ручнои режим		дополнитель		
	О Гистерезис		Функция блокировки к. опок	Ручной режим	•
Тип контроля	<ul><li>Большая инерция системы</li><li>Небольшая инерция системы</li></ul>		ТРІ или Гистерезис	<ul><li>ТРІ</li><li>Гистерезис</li></ul>	
Минимальное время выключения в режиме нагрева	10	јек.	Интервал режима нагрева	0.3	K
Минимальное время выключения в режиме охлаждения	10	jek.	Интервал режима охлаждения	0.5	r K
			Минимальное время выключения в режиме нагрева	10	ек.

5		
	Минимальное время выключения в режиме охлаждения	10
	Очистка фильтра	
	Frost protection	8°C 🔻
	Overheat protection	OFF 🔻
	Точность измерения температуры	<ul> <li>○ 0.1 °C</li> <li>○ 0.5 °C</li> </ul>
	Задержка запуска режима охлаждение	0 мион.
	Часовой формат	<ul><li>12:00</li><li>24:00</li></ul>
	Состояние после отключения питания	<ul> <li>Ожидание</li> <li>Последняя настройка</li> </ul>
<	Разрешаете разблокировку устройства с помощью термостата?	<ul> <li>Да</li> <li>Нет</li> </ul>

Отмена Сохранить Удалить Термостат Fan Coll

# FC600 Сервисные настройки

Если Вы добавили регулятор к интернет шлюзу UGE600 с доступом к сети, тогда настройки параметров доступны только через приложение.

Если UGE600 не подключен к Интернету, тогда регулятор работает в местном режиме. Настроки параметров доступны в сервисном меню – введите код "49".

#### **SALUS** CONTROLS

	Информация			(23)
	Подключено		В сети	
18°	Модель	Fan Coil	Комнатный термостат	
24.5° A <sup>s</sup>	Серийный №		VR00ZN000146909	пажмите "удалит термостат гап со
	МАС-адрес	٥	00:1E:5E:09:02:1A:02:0D	И подтвердите свой выбор.
остат разблокирован 🔒	Версия прошивки		2.8 + 2.1	
	🕑 Расписание			
	ПН - ПТ	СБ - ВС		
	Ö BPEMR	стопление/		В любое время можете
	6:00	21° / 24°		
	8:00	18° / 28°		дооавить гсооо в систему
	16:00	21°/24°		
	18:00	21° / 24		Вы собираетесь удалить Салон Не беспокойтесь, вы всегда сможете добавить это позже.
	22:00	18° / .6°		
				Удалить Отмена

FC600

Удаление из системы/

![](_page_34_Picture_0.jpeg)

![](_page_34_Figure_1.jpeg)

![](_page_34_Picture_2.jpeg)

Удаление из системы через регулятор

FC600

![](_page_35_Picture_0.jpeg)

26)

FC600

Покинуть сеть

VR00ZN000146909

2.8 + 2.1

00:1E:5E:09:02:1A:02:0D

Fan Coil Комнатный термостат

#### Удаление из системы через приложение

Salus

Мое оборудование / Салон

Появляется оповещение, что

регулятор покинул сеть.

![](_page_35_Picture_3.jpeg)

![](_page_35_Picture_4.jpeg)

**(28)** "Удаление регулятора FC600" — завершено!

Отмена

Вы собираетесь удалить Салон Не беспокойтесь, вы всегда сможете добавить это позже.

Удалить

Всегда можете заново добавить **FC600 в систему** 

Информация Салон \$\$\$ Подключено 餔 Модель 18° A Серийный № МАС-адрес Термостат разблокирова Версия прошивки je 🔲 🤠 Расписание O BPEMR ОТОПЛЕНИЕ / 21°/24° 6:00 18° / 28° 8:00 21°/24° 21°/24° 18:00 22:00

/ 26°